

绘本童书

自作聪明的狐狸

俄罗斯领航 Pilot 动画公司出品 孙越◎译



三辰影库音像出版社



每一个故事都是一颗珍贵的宝石
闪烁着民间童话故事的文化魅力



上架建议 | 儿童绘本

ISBN 978-7-83000-221-1



9 787830 002251 >

定价：120.00 元（全十册）



绿色印刷产品

责任编辑：朱江 郑永亮

封面设计：蒿微微

自作聪明的狐狸

俄罗斯领航 Pilot 动画公司出品

孙越 译



贵州师范学院内部使用



三辰影库音像出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

自作聪明的狐狸 / 俄罗斯领航 Pilot 动画公司出品;
孙越译. — 北京: 三辰影库电子音像出版社, 2017.4
(俄罗斯当代经典漫画“宝石山”系列)
ISBN 978-7-83000-225-1

I. ①自… II. ①俄… ②孙… III. ①漫画—连环画
—俄罗斯—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 038709 号

书 名: 自作聪明的狐狸
作 者: 俄罗斯领航 Pilot 动画公司出品; 孙越 译
出版发行: 三辰影库音像出版社
地 址: 北京市朝阳区北苑路媒体村天畅园 2 号楼
出 版 人: 王六一
印 制: 北京彩和坊印刷有限公司
开 本: 880 毫米 × 1240 毫米 1 / 24
印 张: 12.5
版 次: 2017 年 4 月第 1 版
印 次: 2017 年 4 月第 1 次印刷
印 数: 1—5000
书 号: ISBN 978-7-83000-225-1
定 价: 120.00 元 (全十册)

版权所有 翻版必究

凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

贵州师范学院内部使用


自作聪明的狐狸

俄罗斯领航 Pilot 动画公司出品

孙越 译



贵州师范学院内部使用

 三辰影库音像出版社

俄罗斯横跨欧亚。两州的分界就是古老的乌拉尔山。巴什基尔人就住在乌拉尔山的南部。

这个地方鸟类丰富，鱼和兽类繁多。乌法市（巴什基尔共和国的首都）的市徽上绘着貂鼠绝非偶然。但是，在很久很久以前，这里曾经有过一些令人惊奇的野兽。古人们就曾在舒尔干—塔什



山的岩洞的墙壁上画过玛猛和犀牛。

巴什基尔人是出色的骑手，经验丰富的畜牧家，手艺高超的养蜂人。巴什基尔的蜂蜜享誉世界。也许，那儿有最会采蜜的蜜蜂吧。此地，还以宝石而驰名，特别是碧石。此地传诵着的民间童话每一篇都是一颗珍贵的宝石。





夜里，好心的主人已经不再把狗儿轰到屋外，一头熊走在林间，不慎跌进一棵古老大橡树下的山洞里。

狼和兔子正坐在山洞里烤火。

“鬼天气！一句话，下雨的天儿！”

狼说了一句，找着话茬儿。

“这算什么啊！眼看冬天就要来啦！我们就彻底完啦！”熊发牢骚道。

“让我们相依为命吧！”狼建议道，“我和兔子一起二百年了，从来没打过架！两人一起过冬就好多了！”

“盖间房子就好了。”熊满怀憧憬地说。





“盖间房子当然好，可是我们不会呀！”狼和兔子说。

雨一直在下，雷声隆隆，闪电一道接一道。

就在这时，一只公鸡飞到树林上空。闪电击中了他，公鸡一个倒栽葱就掉下去了。他竟然掉进熊、狼和兔子围坐的那个洞里。

“天哪！我在哪？”公鸡稍微清醒之后，问道。

“在树林里！你是怎么到这来的呢？”兔子说。

公鸡端起架子讲了起来：“我正旅行呢！走在通往南方的路上。住在主人家已经烦透了！他竟然要熬鸡汤啦！我一闻鸡汤就打嗝儿！”

“那怎么办呢？留下来和我们一起过冬吧！”熊说。

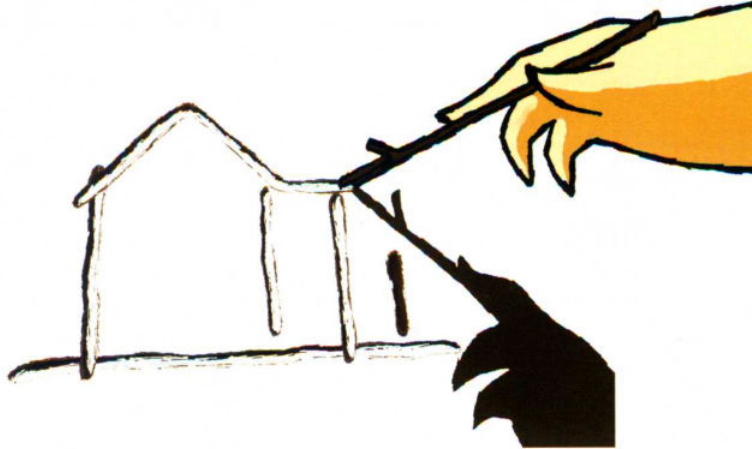


“没准儿你知道怎么盖房子？”狼猜测道。

“房子？手到擒来啊！这简直就像母鸡下蛋一样容易！”

公鸡扇了扇翅膀，捡起小棍儿就在地上画了一幢房子，好像就是他原来主人的那幢。

于是他们就在林边修建了一座小木屋，并在里面住下，准备过冬。





熊建了一个养蜂场，做了爬满蜜蜂的蜂窝，为了过冬的时候能喝上蜂蜜茶。

狼在河边用鱼竿钓鱼，再把它们风干晾透。

兔子采摘了浆果和蘑菇，做着储备。

公鸡看守着菜园子，还在账本上记着收支账。

现在他们就坐在一起，喝着茶。这时，公鸡说：“我说，伙伴们，我们要是能买头奶牛也不错啊。”

“买头奶牛？”熊幻想道，“这不错啊！有奶，有肉！”

“伙伴们，我们可以用牛奶做黄油！冬天就有好吃的啦！”公鸡说。



说干就干，他们就去了市场，兔子留在家里忙家务。

他们卖了很多蜂蜜，还有 28 只蜜蜂，买了一头奶牛。也没有忘记给兔子买个礼物。

他们回家的时候，兔子正在山脚下等候，望眼欲穿，急的直跳脚。他们都高兴坏了，好像久违的朋友。





狼每天早晨都把奶牛赶到绿油油的草地上。兔子也总是能找到生长着茂密和可口的野草的地方。熊和公鸡做家务。狼半夜挤牛奶。他们先用牛奶提炼出鲜奶油，又搅拌成黄油。

夏天在忙碌中过去了。入秋，他们就储备了整整一坛子黄油。

“伙伴们，黄油最好储藏在阁楼上。”公鸡说，“谁都不许动它！冬天我们用一点点，做油炸土豆。”



“就尝一口行吗？”狼和兔子垂涎三尺说道。

“冬天一到，尽管品尝！可在此之前绝对不行！你们别说啦！”

“是得有规矩！”熊同意道。

有人半夜敲门，朋友们一看，是只狐狸。

他进门来，鞠躬道：

“晚上好，各位挚爱！我是孤儿狐狸！一人儿留在世上，孤孤单单，穷得没地方去！我所有的家当就剩一个碗了，而且还是个空空的破碗。你们就让我住在这儿吧。”

“对啊，对啊！一个人过日子不好。”熊点点头说。

“没错！”狼同意道，“你瞧，我和兔子一起二百年了，从来没打过架！”

